



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 865 296 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7721-1594 FAX 010-7721-1594
Health food				1		USD6.12	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 612 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 159 865 296 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7721-1594 FAX 010-7721-1594
Health food				1		USD6.12	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 612 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159865296JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Jong-sik Kim Jong-sik 13-4, Ungnam 1-gil, Yeosu-si, Jeollanam-do (Ungcheon-dong) 1F Touch Cook 59691, KOREA TEL 010-7721-1594 FAX 010-7721-1594	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.12	USD 6.12
総合計 (Total)			1		USD 6.12

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Aiumma

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 865 296 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kim Jong-sik Kim Jong-sik 13-4, Ungnam 1-gil, Yeosu-si, Jeollanam-do (Ungcheon-dong) 1F Touch Cook Postal Code 59691		郵政番号 Postal Code 59691			
国 JAPAN 郵便番号 Postal Code 135-0064		国 KOREA		TEL +82-70-8028-0952 FAX		TEL 010-7721-1594 FAX 010-7721-1594	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.12	次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 612 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX



お問い合わせ番号(item number): EN 159 865 296 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同用紙の中心にちと
一箇に折り、
凹みに沿ひ、
くちやちやと
✂

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN				
お届け先					
Kim Jong-sik Kim Jong-sik 13-4, Ungnam 1-gil, Yeosu-si, Ulsan-do (Ungcheon-dong) 1F Touch Book					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA			
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格
Health food			1		USD 6.12
日本円換算額合計(円)			送料・包装費額(円)		
No commercial value for customs purpose only.			損傷賠償額(円)		
			商品見本		
			☐ 贈物		
			☒ 販売品		
			☐ 返送品		
			その他		
			書類		
			計量		
			合計(円) (Postage)		
			郵便料金(円) 送料金(円)		
			日付印刷 Date Stamp		
			712		
 * E N I 5 9 8 6 5 2 9 6 J P * ☒ 内品は税関に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 受付局控 10年保存					

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 6 0 4 1 1 0 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 604 110 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) _____		郵便料金 送料金 _____		諸料金 諸料金 _____	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX _____		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid _____ 円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address Hwang Hye-won Hwang Hye-won Chilseo Gas Station, 305, Samchilo, Chilseo-myeon, Haman-gun, Gyeongsangnam-do (Chilseo-myeon, Seoyeong Maintenance) Postal Code 52018				Country KOREA		TEL 010-2849-9323 FAX 010-2849-9323 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 6668 Yen	
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	No commercial value for customs purpose only.		
				6	5	USD37.08			
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma		☐ 20万円超 申告対象郵便物 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 6 0 4 1 1 0 | P *

item number

EN 159 604 110 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Hwang Hye-won Hwang Hye-won Chilseo Gas Station, 305, Samchilo, Chilseo-myeon, Haman-gun, Gyeongsangnam-do (Chilseo-myeon, Seoyeong Maintenance)				Postal Code 52018	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2849-9323
				6		USD37.08	FAX 010-2849-9323
				5		USD29.60	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) 6668 Yen Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 18

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159604110JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Hwang Hye-won Hwang Hye-won Chilseo Gas Station, 305, Samchilo, Chilseo-myeon, Haman-gun, Gyeongsangnam-do (Chilseo-myeon, Seoyeong Maintenance) 52018, KOREA TEL 010-2849-9323 FAX 010-2849-9323	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Aiumma

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 604 110 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hwang Hye-won Hwang Hye-won Chilseo Gas Station, 305, Samchilo, Chilseo-myeon, Haman-gun, Gyeongsangnam-do (Chilseo-myeon, Seoyeong Maintenance) Postal Code 52018		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-2849-9323 FAX 010-2849-9323	
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		Health food		6	USD37.08		
Health food		5		USD29.60		日本円換算合計 (円) Total Value 6668 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		原産国 個数		正味重量 価格		損品要償額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 郵便 ☐		郵送料金 (円) 送料金 (円) 日本円換算額合計 (円)		受付日印 Date Stamp	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		原産国 個数		正味重量 価格		損品要償額 (円) 商品見本 ☐ 販売品 ☒ 運送品 ☐		郵送料金 (円) 送料金 (円) 日本円換算額合計 (円)		受付日印 Date Stamp			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		原産国 個数		正味重量 価格		損品要償額 (円) 商品見本 ☐ 販売品 ☒ 運送品 ☐		郵送料金 (円) 送料金 (円) 日本円換算額合計 (円)		受付日印 Date Stamp			

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 5 4 6 4 5 9 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 546 459 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Bong-hee Kim Bong-hee #603, 13-dong, 552 Ahasan-ro, Gwangjin-gu, Seoul (Gwangjang-dong, Gwangjang Kukdong Apartment) Postal Code 04971					
		Country KOREA					
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value TEL 010-2595-5678 FAX 010-2595-5678			
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1971 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 7 5 4 6 4 5 9 | P *

item number

EN 157 546 459 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
				To (Addressee) Name & Address Kim Bong-hee Kim Bong-hee #603, 13-dong, 552 Achasan-ro, Gwangjin-gu, Seoul (Gwangjang-dong, Gwangjang Kukdong Apartment)						
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 04971			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD19.71	TEL 010-2595-5678	
									FAX 010-2595-5678	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.				1971 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

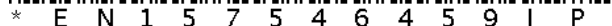
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157546459JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Bong-hee Kim Bong-hee #603, 13-dong, 552 Achasan-ro, Gwangjin-gu, Seoul (Gwangjang-dong, Gwangjang Kukdong Apartment) 04971, KOREA TEL 010-2595-5678 FAX 010-2595-5678	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.57	USD 19.71
総合計 (Total)			3		USD 19.71

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Ajumma



(item number) EN 157 546 459 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kim Bong-hee Kim Bong-hee #603, 13-dong, 552 Ahasan-ro, Gwangjin-gu, Seoul (Gwangjang-dong, Gwangjang Kukdong Apartment)				Postal Code 04971			
				Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		TEL 010-2595-5678 FAX 010-2595-5678		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				3		USD19.71	
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1971 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問合わせ番号(item number): EN 157 546 459 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同用紙で、
とちて、
箱に、
同様に、
入れ、
✂

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Kim Bong-hee Kim Bong-hee #603, 13-dong, 552 Achasan-ro, Gwangjin-gu, Kukdong Apartment)					
依頼主 お届け先						郵便番号 04971					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						TEL010-2595-5678					
FAX						FAX 010-2595-5678					
内容品詳細						損害要償額 (円)					
HSコード						正味重量					
原産国						価格					
個数						USD9.71					
Health food						3					
梱包材						商品見本					
梱包方法						贈物 ☐ 商品見本 ☐					
梱包材料						贈光品 ☒ その他 ☐					
梱包料金 (円)						送料 ☐ 運送品 ☐ 書類 ☐					
日本円換算額合計 (円)						1971					
No commercial value for customs purpose only.						1971					
* E N I 5 7 5 4 6 4 5 9 J P *						受付局控					
10年保存						受付日付印 Date Stamp					

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 2 4 4 5 6 1 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 244 561 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金		
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)				
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Sin-inbae Sin-inbae #402 37, Seongseong 11-gil, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Seongseong-dong)						
		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4641-0648 FAX 010-4641-0648	
				2		USD13.84	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2602 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.						

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 2 4 4 5 6 1 | P *

item number

FN 159 244 561 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Sin-inbae Sin-inbae #402, 37, Seongseong 11-gil, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Seongseong-dong)				Postal Code 31079	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4641-0648
							FAX 010-4641-0648
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物	No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value
			この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159244561JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Sin-inbae Sin-inbae #402, 37, Seongseong 11-gil, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Seongseong-dong) 31079, KOREA	備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
TEL 010-4641-0648 FAX 010-4641-0648	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

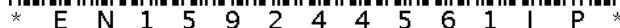
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Aiumma

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 244 561 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid					
		To (Addressee) Name & Address Sin-inbae Sin-inbae #402. 37, Seongseong 11-gil, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Seongseong-dong) Postal Code 31079									
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-4641-0648 FAX 010-4641-0648 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number 				内容品の原産国 Country of origin of goods 		内容品の個数 Number of items contained 2 2		正味重量 Net weight g USD13.84 USD12.18	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 2602 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番号 _____ 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender											

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-4641-0648		KOREA FAX 010-4641-0648		Sin-inbae Sin-inbae #402 37, Seongsong 11-gil, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Seongsong-dong)		Postal Code 31079	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)	
Health food		2		2		USD13.84		贈物 ☐		商品見本 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food		2		2		USD12.18		贈り品 ☒		その他 ☐		合計 (円) (Gross Weight)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD12.18		返送品 ☐		郵便 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2											

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 1 5 4 4 4 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 154 445 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時(hour)		分(Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Others			
		年(Year) 2022	月(Month) 02	日(Date) 18											
						合計金額 Postage Paid						円(yen)			
						To (Addressee) Name & Address						Postal Code 28731			
						Hyojin Jeon Hyojin Jeon Room 704, 29, Yeonguncheon-ro 127beon-gil, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Yongjeong-dong, Haean Bestville)									
Postal Code 135-0064						Country KOREA						TEL 010-5460-4249 FAX 010-5460-4249			
TEL +82-70-8028-0952						FAX									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
Health food										1		USD6. 89			
No commercial value for customs purpose only.						☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces						日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象（20万円超）の確認			
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 1 5 4 4 4 5 | P *

item number

EN 158 154 445 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Hyojin Jeon Hyojin Jeon Room 704, 29, Yeonguncheon-ro 127beon-gil, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Yongjeong-dong, Haeun Bestville)				Postal Code 28731	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5460-4249 FAX 010-5460-4249 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
				1		USD6.89	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158154445JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyojin Jeon Hyojin Jeon Room 704, 29, Yeonguncheon-ro 127beon-gil, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Yongjeong-dong, Haeun Bestville) 28731, KOREA TEL 010-5460-4249 FAX 010-5460-4249	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
総合計 (Total)			1		USD 6.89

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



(item number) EN 158 154 445 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																
		To (Addressee) Name & Address Hyojin Jeon Hyojin Jeon Room 704, 29, Yeonguncheon-ro 127beon-gil, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Yongjeong-dong, Haeun Bestville) Postal Code 28731		日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen																																		
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-5460-4249 FAX 010-5460-4249 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents																																		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">HSコード HS tariff number</th> <th style="text-align: center;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="text-align: center;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="text-align: center;">正味重量 Net weight</th> <th style="text-align: center;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6.89</td> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value			1		USD6.89																							
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																		
		1		USD6.89																																		
No commercial value for customs purpose only.				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物																																				
ご署名 Signature of the sender																																						

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Hyojin Jeon Hyojin Jeon Room 704, 29, Yeonguncheon-ro 127beon-gil, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Yongjeong-dong, Haean Bestville)						
TEL +82-70-8028-0952		Postal Code 28731						
135-0064		Country KOREA						
TEL 010-5460-4249		FAX 010-5460-4249						
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			1		USD 89	☐ 贈物 ☒ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書籍		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)		
						689		

お届け先

受付局控

10年保存



* E N 1 5 8 1 5 4 4 4 5 J P *

※ 内包品は危険物に該当しません。危険物の増部があることに留意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 6 0 2 5 4 7 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 602 547 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 金額		諸料金 Other charges 金額	
		合計金額 Total amount 金額		Postage Paid 金額		円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		To (Addressee) Name & Address Park Seon-mi Park Seon-mi #107-1003, 37, Sungin-ro 7ga-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Mia-dong, Mia Dongbu Centerville) Postal Code 01212							
		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-8360-7736 FAX 010-8360-7736		
Health food				2		USD12.18	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1218 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
ご署名 Signature of the sender Family's Choice				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 6 0 2 5 4 7 1 P *

item number

FN 159 602 547 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		To (Addressee) Name & Address				
				Park Seon-mi Park Seon-mi #107-1003, 37, Sungin-ro 7ga-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Mia-dong, Mia Dongbu Centerville)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 01212				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8360-7736	
Health food				2		USD12.18	FAX 010-8360-7736	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)	1218 Yen
		No commercial value for customs purpose only.				Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159602547JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Seon-mi Park Seon-mi #107-1003, 37, Sungin-ro 7ga-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Mia-dong, Mia Dongbu Centerville) 01212, KOREA	備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
TEL 010-8360-7736	FAX 010-8360-7736

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.09	USD 12.18
総合計 (Total)			2		USD 12.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Family's Choice

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 159 602 547 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		損害要償額			郵便料金 送料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Park Seon-mi Park Seon-mi #107-1003, 37, Sungin-ro 7ga-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Mia-dong, Mia Dongbu Centerville)				Postal Code 01212			JAPAN			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 01212			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8360-7736	
Health food						2		USD12.18	FAX 010-8360-7736	
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
				No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		1218 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp



*E N 1 5 9 6 0 2 5 4 7 1 P *

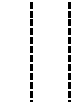
お問い合わせ番号(item number): EN 159 602 547 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒の両端に布を縫い、
筒の両端に布を縫い、
筒の両端に布を縫い、
✂

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お送り先 JAPAN		Park Seon-mi Park Seon-mi #107-1003, Gangbuk-gu, Seoul Dongbu Centerville)	郵送料金 (円) 膳料金 (円)	
135-0064		FAX	KOREA		TEL010-8360-7736 FAX010-8360-7736	
内容品詳細		H.Sコード	原産国	個数	正味重量	価額要償額 (円)
Health food				2	USD2.18	
	No commercial value for customs purpose only.					
				日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp
				7128		

☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 総重量 (Gross Weight)
☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送料品 書類
 合計 (円) (Postage) 日本円換算 額合計 (円) 交付日付印 Date Stamp

* E N I 5 9 6 0 2 5 4 7 J P *



内品は食貨物に該当しません。食貨物の確認のため、開封される場合があることに留意します。

受付局控

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 6 0 7 2 1 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 607 215 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		2022 02 18		円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		To (Addressee) Name & Address Im Soo-jin Im Soo-jin #1715, 102-dong, 4079 Seodong-daero, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongdo-eup, Jueunpungrim Apartment) Postal Code 17552					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9195-5829
				3		USD19.05	FAX 010-9195-5829
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					
ご署名 Signature of the sender Online Doctor		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		日本円換算合計 (円) Total Value	
		1905 Yen					
ご注意！ (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		社員確認用 ☐			
		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 6 0 7 2 1 5 | P *

item number

FN 157 607 215 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
				To (Addressee) Name & Address Im Soo-jin Im Soo-jin #1715, 102-dong, 4079 Seodong-daero, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongdo-eup, Jueunpungrim Apartment)						
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 17552			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9195-5829	
						3		USD19.05	FAX 010-9195-5829	
									次の場合に□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value	
							1905 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157607215JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Im Soo-jin Im Soo-jin #1715, 102-dong, 4079 Seodong-daero, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongdo-eup, Jueunpungrim Apartment) 17552, KOREA TEL 010-9195-5829 FAX 010-9195-5829	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.35	USD 19.05
総合計 (Total)			3		USD 19.05

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Online Doctor



(item number) EN 157 607 215 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		To (Addressee) Name & Address Im Soo-jin Im Soo-jin #1715, 102-dong, 4079 Seodong-daero, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongdo-eup, Jueunpungrim Apartment) Postal Code 17552		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food							
		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9195-5829 FAX 010-9195-5829 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1905 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8028-0953 FAX	

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 2 4 7 4 0 4 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 247 404 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address							
Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #302, 807-dong, Daewon Cantabil, 10, Yuljung-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 28315			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.81	TEL 010-5354-2536
							FAX 010-5354-2536
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 2 4 7 4 0 4 1 P *

item number

FN 159 247 404 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #302, 807-dong, Daewon Cantabil, 10, Yuljung-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 28315				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5354-2536	
Health food				1		USD6.81	FAX 010-5354-2536	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159247404JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #302, 807-dong, Daewon Cantabil, 10, Yuljung-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do 28315, KOREA TEL 010-5354-2536 FAX 010-5354-2536	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.81	USD 6.81
総合計 (Total)			1		USD 6.81

F.O.B. JAPAN

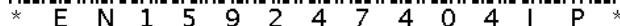
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 247 404 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		損害要償額			郵便料金 送料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #302, 807-dong, Daewon Cantabil, 10, Yuljung-ro, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do						
				Postal Code 28315						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5354-2536	
						1		USD6.81	FAX 010-5354-2536	
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。			

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Lee Ji-hyun Lee Ji-hyun #302, Yul-jung-ro, Daewon Cantabil, 10, Yul-jung-ro, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do Cheongwon-gu,		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN Country KOREA		10年保存 受付局控	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 ISO6 81		正味重量 価格		損害賠償額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 郵便 ☐	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		135-0064 TEL 010-5354-2536		FAX 010-5354-2536		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892									

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 6 5 9 0 8 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 659 085 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Park Jeong-gyu Park Jeong-gyu Room 1, 505, 11, Bisul-ro 506-gil, Hwawon-eup, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Hwawon-eup, Sulwha.							
		Country KOREA		Postal Code 42956					
TEL +82-70-8094-1892		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2814-1124
Health food						2		USD13. 68	FAX 010-2814-1124
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円)
									Total Value 1368 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 6 5 9 0 8 5 | P *

item number

FN 158 659 085 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Park Jeong-gyu Park Jeong-gyu Room 1, 505, 11, Bisul-ro 506-gil, Hwawon-eup, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Hwawon-eup, Sulwha. Postal Code 42956								
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA								
TEL +82-70-8094-1892		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.68	TEL 010-2814-1124 FAX 010-2814-1124 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		1368 Yen				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces 個中 Total number of pieces				
ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。										

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158659085JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Jeong-gyu Park Jeong-gyu Room 1, 505, 11, Bisul-ro 506-gil, Hwawon-eup, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Hwawon-eup, Sulwha. 42956, KOREA TEL 010-2814-1124 FAX 010-2814-1124	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.84	USD 13.68
総合計 (Total)			2		USD 13.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

内装品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 1 5 9 8 8 4 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 159 884 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金	
		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address							
Kyung-man Jeong Kyung-man Jeong 25, Haneulmaeul 1-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 10311			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3174-2738 FAX 010-3174-2738
Health food				5		USD31.55	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				Total Value 3155 Yen		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象（20万円超）の確認							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 1 5 9 8 8 4 | P *

item number

EN 158 159 884 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kyung-man Jeong Kyung-man Jeong 25, Haneulmaeul 1-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 10311					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 5	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD31.55	TEL 010-3174-2738
							FAX 010-3174-2738
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3155 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158159884JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kyung-man Jeong Kyung-man Jeong 25, Haneulmaeul 1-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do 10311, KOREA TEL 010-3174-2738 FAX 010-3174-2738	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 6.31	USD 31.55
総合計 (Total)			5		USD 31.55

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 722 415 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Kim Jeong-geun Kim Jeong-geun 14, Bangbae-ro, Seocho-gu, Seoul, Republic of Korea					
				Postal Code 06715					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5247-0160		
Medicine				3		USD4.38	FAX 010-5247-0160		
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 438 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of the sender)		ご署名 (Signature of the sender)	
Sayuri Japan Website				番目 個中 Total number of pieces				ご署名 (Signature of the sender)	
								ご署名 (Signature of the sender)	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

item number

EN 158 722 415 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
				Kim Jeong-geun Kim Jeong-geun 14, Bangbae-ro, Seocho-gu, Seoul, Republic of Korea			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Postal Code 06715			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5247-0160
Medicine				3		USD4.38	FAX 010-5247-0160
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 438 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
				番目 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
						ご署名 (Signature of the sender)	

ご署名 (Signature of the sender)

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 18

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158722415JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Jeong-geun Kim Jeong-geun 14, Bangbae-ro, Seocho-gu, Seoul, Republic of Korea 06715, KOREA TEL 010-5247-0160 FAX 010-5247-0160	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			3	USD 1. 46	USD 4. 38
総合計 (Total)			3		USD 4. 38

F.O.B. JAPAN

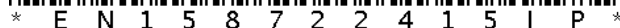
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Website

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

お問い合わせ番号
(item number) EN 158 722 415 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kim Jeong-geun Kim Jeong-geun 14, Bangbae-ro, Seocho-gu, Seoul, Republic of Korea		合計金額 Postage Paid			
Total gross weight						Total gross weight	
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 06715		Country KOREA		TEL 010-5247-0160 FAX 010-5247-0160	
TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5247-0160 FAX 010-5247-0160
Medicine				3		USD4.38	次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		438 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		20万円超 申告対象郵便物			

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

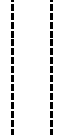
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		お届け先 Kim Jeong-geun Kim Jeong-geun 14, Bangbae-ro, Seocho-gu, Seoul, Republic of Korea		郵便番号 06715		Country KOREA		TEL 010-5247-0160 FAX 010-5247-0160		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Medicine		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 30g		価格 USD 38		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
												商品見本 ☐ 贈物 ☒ 贈品 ☐ 返送品		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
												日本円換算額合計 (円) 438		受付日付印 Date Stamp	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。



135-0064
 TEL +82-70-8028-0951
 JAPAN
 FAX

Sayuri Japan Website
 Sayuri Japan Website
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951



* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951



* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951



* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *

135-0064
 TEL +82-70-8028-0951

* E N 1 5 8 7 2 2 4 1 5 J P *



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 879 542 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 15010	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		TEL 010-7753-1800	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	FAX 010-7753-1800
Medicine				7		USD17.99	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1799 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Website						社員確認用 ☐ * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 159 879 542 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 15010	
				Jeong Hyun-hee Jeong Hyun-hee KR-41, Hoban Summit Place 101-2604, 19-13 Seoul Daehak-ro 278beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Content Description		TEL 010-7753-1800	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	FAX 010-7753-1800
Medicine				7		USD17.99	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1799 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159879542JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Jeong Hyun-hee Jeong Hyun-hee KR-41, Hoban Summit Place 101-2604, 19-13 Seoul Daehak-ro 278beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do 15010, KOREA TEL 010-7753-1800 FAX 010-7753-1800	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			7	USD 2. 57	USD 17. 99
総合計 (Total)			7		USD 17. 99

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Website

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



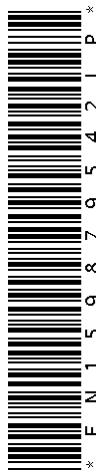
お問い合わせ番号
(item number) EN 159 879 542 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7753-1800 FAX 010-7753-1800		
Medicine				7		USD17.99	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1799 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

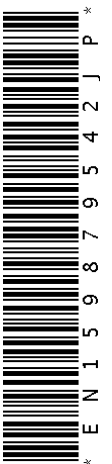
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			



お問い合わせ番号 (item number) : EN 159 879 542 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
郵便物 先		郵便物 後	
Jeong Hyun-hee Jeong Hyun-hee KR-41, Hoban Summit Place 101-2604, 19-13 Seoul Daehak-ro 278beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do		Postal Code 15010	
内容品詳細		HSコード	
Medicine			
個数		7	
原産国			
正味重量		USD17.99	
損害要償額 (円)		FAX 010-7753-1800	
価格		USD17.99	
総重量 (Gross Weight)		1799	
商品見本		1799	
贈物		1799	
販売品		1799	
返送品		1799	
書類		1799	
日本円換算合計 (円)		1799	
No commercial value for customs purpose only.			
10年保存		受付局控	



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。